

**ALBARÁN
DELIVERY**

NÚMERO/NUMBER: 254001688

FECHA/DATE: 07/07/2025

ORIGEN/EXPEDITIONAvda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVERMAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.

Tel.: 949750090

N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
					Type	Qty	Qty	Label		
Pedido Ventas: 210.000.220 Fecha Pedido: 10/12/2021										
Ref. Pedido: 5500039763										
1	1008005500000 - 2517038208	CJTO PARK LOCK LEVER	6.000 6.000	UN		40 40			5500039763	100053914

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 14/07/25

Firma:

180394332

5014008204

150 2343916037
150 2343916038
150 2343916039
150 2344311001
150 2344311002
150 2344311003
150 2344311004
150 2344311005
150 2344311006
150 2344311007
150 2344311008
150 2344311009
150 2344311010
150 2344311011
150 2344311012
150 2344311013
150 2344311014
150 2344311015
150 2344311016
150 2344311017
150 2344311018
150 2344311019
150 2344311020

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

14 LUG 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE**340 kg
6000 piezas
1 pale

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 340,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 1

Total Boxes / Total Bultos: 40

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 254001688

FECHA/DATE: 07/07/2025

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
					Type	Qty	Qty	Label		
							150	2344311021		
							150	2344311022		
							150	2344311023		
							150	2344311024		
							150	2344311025		
							150	2344311026		
							150	2344311027		
							150	2344311028		
							150	2344311029		
							150	2344311030		
							150	2344311031		
							150	2344311032		
							150	2344311033		
							150	2344311034		
							150	2344311035		
							150	2344311036		
							150	2344311037		

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

340 kg
6000 piezas
1 pale

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 340,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 1

Total Boxes / Total Bultos: 40

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grosses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

20+22+23+26

ambos inclusive y compris et including and

1 - 16

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 Remite (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) LCN MECANICOS AVDA CRISTOPOL COLON 304 19004 GUADALUPE (ESPAÑA)		CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE ☒ CMR Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR) Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de transporte internacional de Mercancías por Carretera (CMR) ☐ DOC. CONTROL This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)	
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MADRID PT VIA DEI CILIMINI, 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY		17 Portadores (nombre, domicilio, país) Transporteurs (nom, adresse, pays) Carriers (name, address, country) Trans Sevigal, s.l. B-05485024 Ctra. Porriño-Redondela (N 550), nº 272 36415 MOS (Pontevedra)	
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) MODUGNO - BARI - ITALIA		14 Vehículo N.º Vehicule N.º Lorry N.º 6938MHT HROB2507	
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) GUADALUPE - ESPAÑA		18 Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) COURIEX SRL Via Sarsina, 176 - 00127 ROMA PIVA 07848811001 GH 322 DE	
5 Documentos Anexos Documents annexés Documents attached 254001694 - 254001688		14 Vehículo N.º Vehicule N.º Lorry N.º Remolque/SR N.º Remorque/SR N.º Trailer/semitrailer N.º	
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos		7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages	
8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing		9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	
10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number		11 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.	
12 Volumen m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³			
26 Realización de la carga / Realisation du chargement / Loading Llegada / Arrivée / Arrival 8 / 7 / 25 K. 15 Salida / Départ / Departure / 2.0 / 2.0 Llegada prevista / Arrivée demandée / Arrival / 2.0 / 2.0 Nombre del conductor Nom du conducteur Driver name Nombre del remitente (1) Nom de l'expéditeur (1) Sender name (1) Firma / Signature / Signature		Realización de la descarga / Realisation de la livraison / Delivery Llegada / Arrivée / Arrival / 2.0 / 2.0 Salida / Départ / Departure / 2.0 / 2.0 Nombre del conductor Nom du conducteur Driver name Nombre del destinatario (1) Nom du destinataire (1) Consignee name (1) Firma / Signature / Signature	
13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions		20 Estipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements	
19 Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations		21 A pagar por: To be paid by: Remitente Sender's Moneda Currency Consignatario Consignee	
15 Forma de Pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non Franco / Carriage forward		21 Precio del Transporte: Carriage charges: Descuentos: Deductions: Líquido/Balance: Suplementos: Supplem. charges: Gastos accesorios: Other charges: TOTAL	
22 Formalizado en Établie à Established in LCN 8 JULIO 20 25		16 Reembolso/Remboursament/Cash on delivery	
23 EXPEDICIÓN AUTOMOTIVE NIF: A19227230 08 JUL. 2025 Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender		24 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Trans Sevigal, s.l. B-05485024 Ctra. Porriño-Redondela (N 550), nº 272 36415 MOS (Pontevedra)	
		KUEHN + WAGEL S.r.l. Recibo de la mercancía Goods received VIA DEI CILIMINI 4 70026 MODUGNO (BA) 08 JUL 2025 Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee "con riserva di verificare la quantità"	

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et la case éventuelle, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

N.º 28917